

Odcinek nr 91 - Hier darf man kein Alkohol trinken.

parken - parkować

(wir) **können** - możemy

(ihr) **könnt** - możecie

(Sie, sie) **können** - mogą

(ich) **darf** - mam pozwolenie, wolno mi

(du) **darfst** - masz pozwolenie, wolno Ci

(wir) **dürfen** - mamy pozwolenie, wolno nam

erzählen - opowiadać

K: Hallo Mistrzu Językowy!

D: Hi Karolina!

K: Hey Daniel! Lieber Teilnehmer, frag bitte: Możesz mi, proszę, pomóc?



D: Kannst du mir bitte helfen?

K: Sag bitte: Potrafię dobrze mówić po niemiecku.



D: Ich kann gut Deutsch sprechen.

K: Daniel, siehst du das? Im Polnischen sagen wir, ich kann gut 'po niemiecku sprechen' und im Deutschen sagen wir: 'ich kann gut Deutsch sprechen'.

D: Na, ja! Właśnie miałem o to fragen!

Karolina, und wie sage ich: On, ona, ono potrafi?

K: Er, sie, es kann!

D: Na... Genau so wie mit 'waren' - byłem? Ich war, er/sie/es war.

K: Ja, das ist gleich! Lieber Teilnehmer, frag bitte: Czy on umie dobrze gotować?



D: Kann er gut kochen?

K: Daniel, können wir heute ins Kino gehen?

D: Na... 'Können wir', czyli czy my możemy? Czy możemy pójść do kina?

K: Ja, genau! Wir können. My możemy. Und Sie, sie können Pan, Pani, Państwo mogą.

D: Skoro 'wir können', to 'ihr könnt'? Mówiłaś, że liczba mnoga zawsze jest regularna...

K: Ja, Daniel, sehr gut! Wir, sie können und ihr könnt!

D: Na gut! Aber warum klingt ten czasownik tak dziwnie w liczbie mnogiej?

K: Ja, du hast Recht. Czasownik können klingt ein bisschen dziwnie. Ich kann, aber wir können. W liczbie mnogiej 'a' zamienia się na 'ö'.

Lieber Teilnehmer, wiederhol bitte: Können.



D: Können

K: Daniel, weißt du? 'Können' jest jednym z sześciu czasowników modalnych, które odmieniają się -tak jak powiedziałeś - dziwnie...

Kolejne 5 poznasz już wkrótce.

D: Na gut... Skoro to takie wichtig. Po co tylko te dziwne nazwy? Czasowniki modele...

K: Hahaha. Genau! Du kannst - możesz zupełnie olać zapamiętywanie nazw części gramatycznych. Bo i po co ich się uczyć?

Lieber Teilnehmer, sag bitte: Nie umiemy śpiewać.



D: Wir können nicht singen.

K: Frag bitte: Potraficie mówić po rosyjsku?



D: Könt ihr Russisch sprechen?

D: Karolina, kann ich sagen: Unsere Kinder können gut Polnisch und Deutsch sprechen.

K: Ja, Daniel! To zdanie klingt sehr gut!

Lieber Teilnehmer, frag bitte: Czy Pan potrafi mówić po francusku?

D: Können Sie Französisch sprechen?

K: Daniel, 'können' - to móc, umieć, potrafić. Und 'dürfen' to mieć pozwolenie. Zum Beispiel: Wir dürfen hier parken. Możemy tutaj zaparkować/ mamy pozwolenie, żeby tutaj zaparkować. 'Parken' to parkować.

'Dürfen' używamy, gdy mówimy o nakazach lub zakazach - coś nam wolno lub czegoś

nam nie wolno.

D: Karolina, skorko 'können' to móc, umieć, potrafić und 'ich kann' to potrafię, natomiast 'dürfen'- to mieć pozwolenie, czy wobec tego 'ich darf'?

**K: Ja, Daniel! Sehr gut! 'Ich darf' bedeutet wolno mi/mam pozwolenie.
Lieber Teilnehmer, sag bitte: Tutaj możesz parkować.**



D: Hier darfst du parken.

K: Und jetzt sag bitte: Tutaj nie wolno parkować.



D: Hier darf man nicht parken.

K: Genau! Słowo 'man', jest tym samym słowem 'man', które mieliśmy w zdaniu 'In Deutschland spricht man Deutsch'. Pamiętaj?

D: Ja, genau! Jeżeli w zdaniu nie mamy osoby lub jakiejś rzeczy to sagen wir 'man'.

K: Genau!

Lieber Teilnehmer, 'alkohol' auf Deutsch ist der Alkohol. Sag bitte: Tutaj nie wolno pić alkoholu.



D: Hier darf man keinen Alkohol trinken.

K: Frag bitte: Wolno Ci wyjść o 21:00?



D: Darfst du um einundzwanzig Uhr rausgehen?

K: Sag bitte: Nie wolno Wam wrócić do domu po 23:00.



D: Ihr darf nicht nach dreiundzwanzig Uhr nach Hause kommen.

D: Karolina, ich habe eine Frage!

Czy te czasowniki modalne zawsze będą stały w zdaniach twierdzących na drugim miejscu?

K: Ja, genau! Und in den Fragen na pierwszym miejscu, drugi czasownik wyląduje wtedy na samym końcu zdania.

Lieber Teilnehmer, sag bitte: Ty nie możesz pić alkoholu.

D: Du darfst keinen Alkohol trinken!

D: Karolina, dürfen wir schon eine Pause machen?

K: Hahaha... Ja, wir können schon eine Pause machen.

**W następnym Podcast, opowiedz mi - opowiem Ci - więcej o tych czasownikach.
Opowiedz - opowiadać.**

**Lieber Teilnehmer, schließ jetzt die Augen, wenn du natürlich nicht mit dem Auto,
und erzähl bitte laut: Was kannst du gut machen? Und was kannst du nicht? Co
możesz dobrze zrobić, a czego nie?**

D: Pamiętaj o quizie! Ich mache es gleich!

K: Bis später!

D: Tschau!